

Certificado N°: / Certificate N°: **C1 10132201 MCD**

## CERTIFICADO CONFORMIDAD PRODUCCIÓN CONFORMITY PRODUCTION CERTIFICATE

El presente certificado acredita que: / The following certificate ensures that:

**RIGUAL, S.A.**  
Autovía A-2, km. 442  
22520, Fraga, HUESCA (ESPAÑA / SPAIN)

dispone de un sistema de gestión de calidad y de los procedimientos y planes de conformidad de la producción adecuados para garantizar el cumplimiento con los requisitos del:

*has a quality management system and the conformity of production procedures and plans in compliance with the requirements of:*

- Anexo IV del Reglamento (UE) 2018/858  
*Annex IV of Regulation (EU) 2018/858*
- Artículo 9 del Real Decreto 750/2010  
*Article 9 of the Royal Decree 750/2010*
- Artículo 28 del Reglamento (UE) n° 167/2013 y el Anexo IV del Reglamento delegado (UE) n° 1322/2014  
*Article 28 of the Regulation (EU) No 167/2013 and Annex IV of the Commission Delegated Regulation (EU) n° 1322/2014.*
- Anexo 1 del acuerdo E/ECE/TRANS/505/Rev.3  
*Schedule 1 of the Agreement E/ECE/TRANS/505/Rev.3*

Alcance: / Scope: Ver Anexo I / See Annex I

### ACTUALIZACIÓN DEL ALCANCE / SCOPE UPDATED

El certificado C1 10132201 se ha modificado y anulado como consecuencia de la actualización del alcance solicitado por el fabricante. El nuevo certificado será válido para los números de homologación concedidos por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo de acuerdo al alcance indicado en el anexo I. / *The C1 10132201 certificate has been modified and annulled due to the updating of the scope at the request of the manufacturer. The new certificate will be valid for the approval numbers granted by the Ministry of Industry, Commerce and Tourism according to the scope indicated in annex I.*

Fecha 1ª emisión: / 1<sup>st</sup> Issue Date: 01.06.2009 / 2009.06.01

Válido hasta: / Valid until: 01.06.2023 / 2023.06.01



**D. José M<sup>a</sup> Martínez-Val Peñalosa**  
Director F<sup>2</sup>I<sup>2</sup>

Entidad de inspección acreditada por ENAC con acreditación N° 509/EI807  
*Inspection entity accredited by ENAC with accreditation No. 509/EI807*

El presente certificado puede ser verificado en la página web de la Unidad de Certificación del Automóvil (<https://ucanet.es/>), mediante el Código Seguro de Verificación:  
*This certificate can be verified on the Automobile Certification Unit's website (<https://ucanet.es/>) through the Secure Verification Code:*

**ZRhPZaz1SRftp**

DESIGNADO POR: / APPOINTED BY:

Certificado N°: / Certificate N°: **C1 10132201 MCD**

## Anexo I / Annex I

ALCANCE	SCOPE	Cumple con / Fulfills with		
		Legislación Nacional National Legislation	Directiva / Reglamento (UE) Directive / Regulation (EU)	Reglamento NU UN Regulation
<b>O4: Completo</b>	<b>O4: Complete</b>	RD 750/2010	2018/858 (1)	
<b>R1, R2, R3, R4, S1, S2: Completo*</b>	<b>R1, R2, R3, R4, S1, S2: Complete*</b>	RD 750/2010	167/2013 (2)	
<b>RA*</b>	<b>RA*</b>	RD 750/2010		
<b>N1, N2, N3, O3, O4: Completado (Artículo 45 del Reglamento (UE) 2018/858)</b>	<b>N1, N2, N3, O3, O4: Completed (Article 45 of Regulation (EU) 2018/858)</b>	RD 750/2010	2018/858 (1)	
<b>Dispositivos de protección trasera contra el empotramiento</b>	<b>Rear underrun protective devices</b>			<b>58</b>
<b>Dispositivos de protección lateral (DPL)</b>	<b>Lateral protection devices (LPD)</b>			<b>73</b>

(1) La referencia al Reglamento (UE) 2018/858 implica el cumplimiento con los requisitos técnicos de conformidad de la producción especificados en los actos reglamentarios concedidos por la Autoridad de Homologación Española y enumerados en el anexo II, en relación con el grado de acabado del vehículo.

*The reference to Regulation (EU) 2018/858 implies the compliance with the technical requirements of conformity of production specified at the regulatory acts granted by the Spanish Approval Authority and listed in annex II, in relation to the state of completion of the vehicle.*

(2) La referencia al Reglamento (UE) nº 167/2013 implica el cumplimiento con los requisitos técnicos de conformidad de la producción especificados en los actos reglamentarios concedidos por la Autoridad de Homologación Española, enumerados en el anexo I en relación con el grado de acabado del vehículo.

*The reference to the Regulation (EU) No 167/2013 implies the compliance with the technical requirements of conformity of production specified at the regulatory acts granted by the Spanish Approval Authority and listed in annex I, in relation to the state of completion of the vehicle.*

\* Las inspecciones marcadas con "\*" no están amparadas por la acreditación de ENAC.

*The inspections marked with "\*" are not covered by ENAC accreditation.*

### Plantas de Fabricación / Manufacturing Plants

Autovía A-2, km. 442, 22520, Fraga, HUESCA (ESPAÑA / SPAIN)



Entidad de inspección acreditada por ENAC con acreditación N° 509/EI807  
Inspection entity accredited by ENAC with accreditation No. 509/EI807

El presente certificado puede ser verificado en la página web de la Unidad de Certificación del Automóvil (<https://ucanet.es/>), mediante el Código Seguro de Verificación:  
*This certificate can be verified on the Automobile Certification Unit's website (<https://ucanet.es/>) through the Secure Verification Code:*

**ZRhPZaz1SRftp**

DESIGNADO POR: / APPOINTED BY: